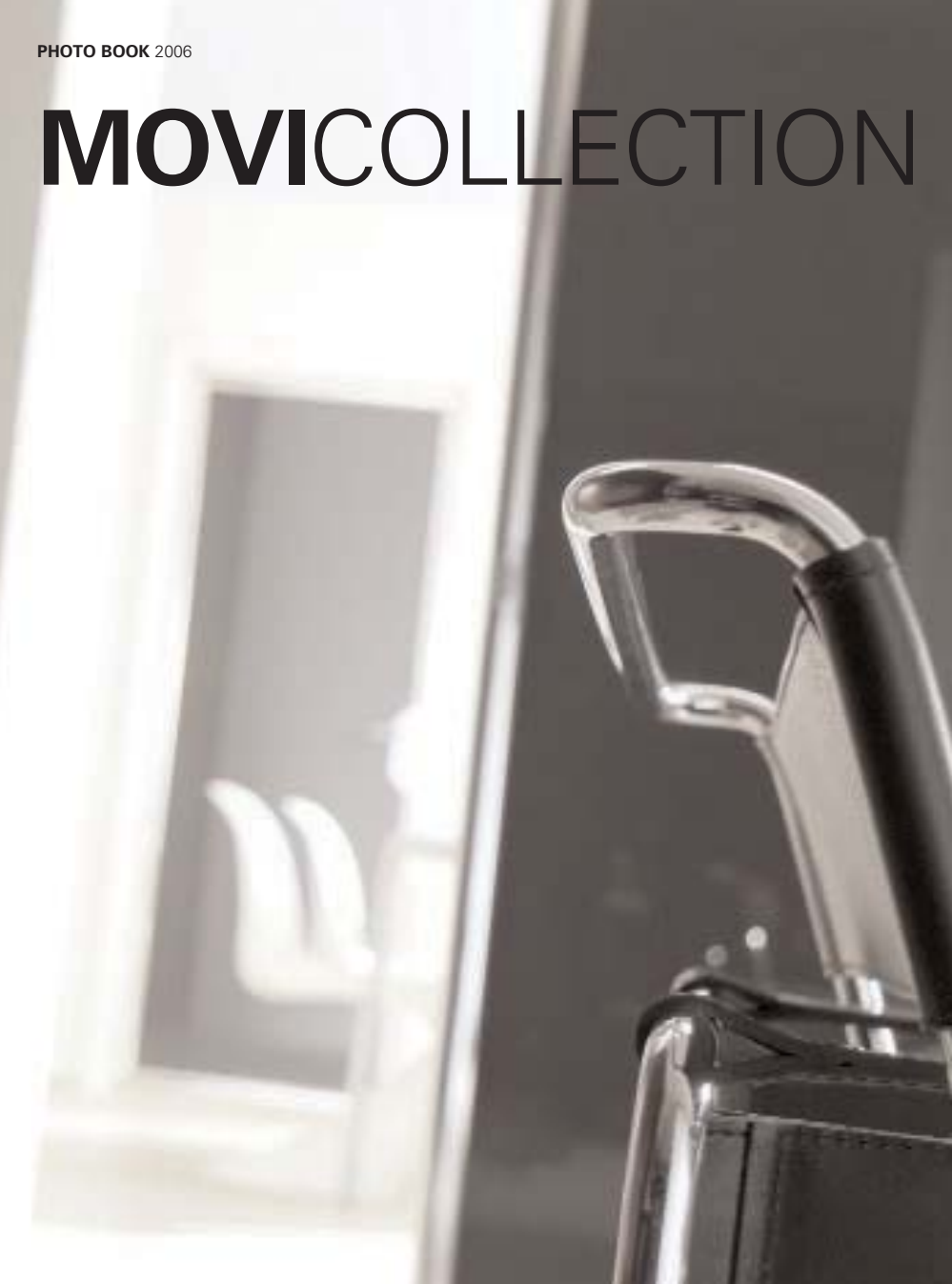


PHOTO BOOK 2006

MOVICOLLECTION





Thira al Saiedue Living di Bologna / evento 100% Colors _ Thira at Saiedue Living at Bologna / 100% Colors event _ Thira bei der Saiedue Living in Bologna / Ereignis 100% Colors _ Thira lors du Saiedue Living de Bologne / évènement 100% Colors _ Thira en el Saiedue Living de Bolonia / evento 100% Colors



Un nuovo percorso attraverso la tecnologia, il know-how, la ricerca del colore e della luce di Movi. Un susseguirsi ed alternarsi di soluzioni progettuali tutte giocate sull'utilizzo di materiali ricercati, tecnologici ed emozionali al tempo stesso, a volte sorprendenti.

MOVICOLLECTION è una panoramica aggiornata su alcune delle proposte che compongono oggi la realtà dell'azienda, ne raccontano lo spirito e ne rappresentano l'evoluzione attraverso gli anni. Modelli, finiture, dettagli che sono il risultato di ricerca e sperimentazione, di desiderio di anticipare più che seguire la tendenza. Sempre differenziandosi e rendendosi riconoscibili, sempre innovativi. Alcuni dei prodotti presentati nelle pagine seguenti i recenti appuntamenti del Saiedue Living di Bologna e i giorni e le serate milanesi in occasione del Salone del Mobile 2006.

A new journey through Movi's technology, know-how, research into the world of colour and light. An unending presentation of design solutions – all characterised by the subtle use of materials, of great technological and emotional subtlety, at times full of surprises.

MOVICOLLECTION offers a cutting-edge panorama of some of the products that represent the essence of the company, that sum up its spirit and give an insight into its evolution over the years. Models, finishes and details that are the fruit of research and experimentation, of the desire to be a fashion leader and not merely a follower. Always distinctive and easily recognisable, always innovative. Some of the products presented in the following pages have been the focal points of recent shows, both the Saiedue Living exhibition at Bologna and the days and evenings of the Salone del Mobile 2006 trade fair in Milan.

Diese Kollektion stellt einen Weg durch Technologie, Know-how, Studie von Movi bezüglich der Farben und der Helligkeit dar. Eine Vielfalt an projektmäßigen Lösungen, die alle auf die Verwendung von ausgetesteten, technisch fortgeschrittenen und gleichzeitig eindrucksvollen und überraschenden Materialien basieren. MOVICOLLECTION weist auf eine erneuerte Auswahl einiger Vorschläge hin, die heute die Realität der Firma darstellen und die von ihrem Geist und der fortwährenden Entwicklung der vergangenen Jahre erzählen. Modelle, Ausführungen und Details, die das Ergebnis einer umfangreichen Studie sind und deren Ziel es ist, sich nicht nur den Tendenzen anzupassen, sondern diesen auch zuvor zu kommen. Sich immer zu unterscheiden und innovativ hervor zu heben. Einige Produkte, die auf diesen Seiten dargestellt werden, haben bei der letzten Edition von Saiedue Living in Bologna und auf der letzten Möbelmesse in Mailand Salone del Mobile 2006 einen großen Anklang gefunden.

Un nouvel itinéraire à travers la technologie, le know-how, la recherche de la couleur et de la lumière de Movi. Une séquence et une alternance de projets, qui se jouent tous sur l'emploi de matériaux recherchés, technologiques mais sachant susciter l'émotion, parfois surprenants.

MOVICOLLECTION est un panorama actuel sur quelques unes des propositions qui font partie aujourd'hui de la production de l'entreprise, qui en révèle l'esprit et en représentent l'évolution jour après jour. Les modèles, les finitions, les détails sont le résultat de la recherche et de l'expérimentation, du désir d'anticiper plutôt que de suivre les tendances. Et ceci toujours en se distinguant, en se rendant reconnaissables, en étant novateurs. Quelques uns parmi les produits présentés dans ces pages ont animé en protagonistes les derniers rendez-vous du Saiedue Living de Bologne ainsi que les journées et les soirées milanaises à l'occasion du Salone del Mobile 2006.

Un nuevo viaje a través de la tecnología, el know-how, la búsqueda del color y de la luz de Movi. Soluciones y proyectos se siguen y se alternan, todos con una característica que los acomuna: el uso de materiales rebuscados, tecnológicos y, asimismo, que saben dar emociones, a veces sorprendentes.

MOVICOLLECTION es una panorámica actual sobre algunas soluciones que representan la realidad de la empresa, su espíritu y su evolución en el tiempo. Modelos, acabados, detalles que son el resultado de una larga investigación y experimentación, del deseo de anticipar más que de seguir la tendencia. Siempre diferenciándose y haciéndose reconocer, siempre novedosos. Algunos de los productos que les presentamos en las siguientes páginas han sido protagonistas de las recientes ferias: Saiedue Living de Bolonia y el Salone del Mobile 2006 de Milán.



Segno. Pannelli scorrevoli con struttura in alluminio e finitura in cristallo bifacciale nero lucido. Maniglia ad incasso in alluminio anodizzato _ Sliding panels with aluminium framework and finish in double-sided black reflective glass. Recessed handle in anodised aluminium _ Schiebepaneele mit Aluminiumstruktur und schwarzem zweiseitigem Spiegelglas. Griffschalen aus eloxiertem Aluminium _ Panneaux coulissants avec structure en aluminium et finition en verre bi-face noir brillant. Poignée encastrée en aluminium anodisé _ Paneles correderos con estructura de aluminio y cristal bifacial brillante de color negro. Manija empotrada de aluminio anodizado









Segno. Pannelli scorrevoli con struttura in alluminio e finitura in teak. Maniglia ad incasso in alluminio anodizzato. Sliding panels with aluminum framework and finish in teak. Recessed handle in anodised aluminium. Schiebepaneele mit Aluminiumstruktur und Teak-Ausführung. Griffschalen aus eloxiertem Aluminium. Panneaux coulissants avec structure en aluminium et finition en teck. Poignée encastrée en aluminium anodisé. Paneles correderos con estructura de aluminio y acabado en teca. Manija empotrada de aluminio anodizado.



Segno. Porta a battente con struttura in alluminio anodizzato e pannello tamburato impiallacciato in teak ... Swing doors with framework in anodised aluminium and sandwich panel veneered in teak ... Drehtüren mit Struktur aus eloxiertem Aluminium und mit Teak furniertes Paneel mit Wabenstruktur ... Portes battantes avec structure en aluminium anodisé et panneau contreplaqué à âme alvéolaire plaqué en teck ... Puertas de battente con estructura de aluminio anodizado y panel con estructura alveolar chapeada en teca





Segno. Porte a battente con profilo in alluminio anodizzato e cristallo monolitico temperato acidato neutro _ Swing doors with edging in anodised aluminium and neutral single-piece etched tempered glass _ Drehtüren mit Profil aus eloxiertem Aluminium und monolithischem neutral geätztem Hartglas _ Portes battantes avec profil en aluminium anodisé et verre monolithique trempé dépoli à l'acide neutre _ Puertas de batiente con perfil de aluminio anodizado y cristal monolitico templado opaco natural





Segno. Porta a battente nella versione cristallo bifacciale lucido rosso mattone _ Swing doors, version double two-sided brick-red reflective glass _ Drehtüren in der Version mit zweiseitigem Spiegelglas in der Farbe Ziegelrot _ Portes battantes dans la version verre biface brillant rouge brique _ Puertas de batiente con cristal bifacial brillante de color rojo ladrillo





Andros. Pannello scorrevole in rovere tinto wengé con maniglione ad incasso in alluminio anodizzato _ Sliding panel in oak stained wengé with recessed big handle in anodized aluminium _ Schiebepaneel aus auf Wengé gebeizter Eiche mit großer Griffleiste aus eloxiertem Aluminium _ Panneau coulissant en chêne teinté wengé avec grande poignée encastrée en aluminium anodisé _ Panel corredero en roble de color wengé con manija empotrada de aluminio anodizado



Thira. Pannelli scorrevoli in cristallo monolitico temperato acidato neutro. Maniglia in alluminio anodizzato. Sliding panels in neutral single-piece etched tempered glass. Big handle in anodised aluminium. Schiebepaneele aus monolithischem neutral geätztem Hartglas. Großer Griff aus eloxiertem Aluminium. Panneaux coulissants en verre monolithique trempé dépoli à l'acide neutre. Grande poignée en aluminium anodisé. Paneles correderos de cristal monolitico templado opaco natural. Manija de aluminio anodizado.



Thira. Pannelli scorrevoli in cristallo monolitico temperato acidato verniciato verde e verniciato blu _ Sliding panels in single-piece etched tempered glass painted green and painted blue _ Schiebepaneele aus monolithischem geätztem Hartglas in den Lackfarben grün und blau _ Panneaux coulissants en verre monolithique trempé dépoli à l'acide peint en vert et peint en bleu _ Paneles correderos de cristal monolitico templado opaco pintado de color verde y azul





DeLo. Porte a battente in legno impiallacciato con finitura in rovere tinto wengé.
Profil ed intarsi in alluminio. Swing doors in wood veneered in oak stained wengé.
Edging and inlays in aluminium. Drehtüren aus Wengé gebeiztem Eichefurnier.
Profile und Einsätze aus Aluminium. Portes battantes en bois plaqué avec finition
chêne rouvre teinté wengé. Profils et pièces d'insertion en aluminium. Puertas de
battiente de madera chapeada en roble de color wengé con perfiles e inserciones de
aluminio.



Delo. Pannello in legno impiallacciato in teak con nuova maniglia ad incasso in alluminio anodizzato _ Panel in wood veneered in teak, with new recessed handle in anodised aluminium _ Mit Teak furniertes Holzpaneel mit neuer Griffschale aus eloxiertem Aluminium _ Panneau en bois plaqué en teck avec nouvelle poignée encastrée en aluminium anodisé _ Panel de madera chapeada en teca con nueva manija empotrada de aluminio anodizado





Milo. Pannello con telaio in alluminio rivestito in rovere tinto wengé e cristallo stratificato bianco latte. _ Panel with frame in aluminium covered in oak stained wengé and milk-white stratified glass. _ Paneel mit in der Ausführung auf Wengé gebeizter Eiche bezogenem Aluminiumrahmen und milchweißem Schichtglas. _ Panneau avec bâti en aluminium recouvert de chêne rouvre teinté wengé et verre feuilleté blanc laiteux. _ Panel con marco de aluminio recubierto con roble de color wengé y cristal estratificado de color blanco leche.



Milo. Pannelli scorrevoli con telaio in alluminio finitura cromo lucido e cristallo trasparente. Sopra, particolare della maniglia con cristallo bifacciale lucido coprente nelle tonalità pervinca, mattone, ocra e muschio _ Sliding panels with frame in aluminium, finish bright chrome and transparent glass. Above, detail of the handle with double-sided reflective glass in periwinkle blue, brick red, yellow ochre and moss green _ Schiebepaneele chromglänzendem Aluminiumrahmen und Transparentglas. Oben, Detail des Griffs mit zweiseitigem Spiegelglas in den Farben Blauviolett, Ziegelrot, Ockergelb und Moosgrün _ Panneaux coulissants avec bâti en aluminium finition chrome brillant et verre transparent. Ci-dessus, détail de la poignée avec verre bi-face brillant couvrant dans les tons bleu pervenche, rouge brique, ocra et vert mousse _ Paneles correderos con marco de aluminio en el acabado cromado brillante y cristal transparente. Arriba, detalle de la manija con cristal bifacial brillante cubriente de color azul (hierba doncella), ladrillo, ocra y verde musgo







Patmos. Pannelli scorrevoli a doghe in rovere tinto wengé e metacrilato trasparente, con maniglia ad incasso in alluminio anodizzato _ Sliding panels with oak slats stained wengé and transparent metacrylic, with recessed handle in anodised aluminium _ Schiebepaneele mit Leisten aus Wengé gebeizter Eiche und transparentem Metacryl mit Griffschalen aus eloxiertem Aluminium _ Panneaux coulissants à lattes de chêne rouvre teinté wengé et méthacrylate transparent, avec poignée encastrée en aluminium anodisé _ Paneles correderos de tabillas en roble de color wengé y metacrilato transparente con manija empotrada de aluminio anodizado

Mywall. Sistema d'arredo con pannelli a muro in laminato color lino e accessori in laminato color wengé _ Furnishing system with wall panels in linen coloured laminate and accessories in wengé coloured laminate _ Einrichtungssystem mit Wandpaneelen aus leinenfarbenem Laminat und Zubehör aus Laminat in der Farbe Wengé _ Système d'ameublement avec panneaux muraux en stratifié de couleur lin et accessoires en laminé de couleur wengé _ Sistema de decoración con paneles de pared de laminado de color lino y accesorios de laminado de color wengé





Patmos. Pannelli scorrevoli a doghe in rovere tinto wengé e metacrilato trasparente, con maniglia ad incasso in alluminio anodizzato _ Sliding panels with oak slats stained wengé and transparent metacrylic, with recessed handle in anodised aluminium _ Schiebepaneele mit Leisten aus heller Eiche und transparentem Metacryl, Griffschalen aus eloxiertem Aluminium _ Panneaux coulissants à lattes de chêne rouvre teinté wengé et méthacrylate transparent, avec poignée encastrée en aluminium anodisé _ Paneles correderos de tabillas en roble de color wengé y metacrilato transparente con manija empotrada de aluminio anodizado



Patmos. Pannelli scorrevoli a doghe in rovere sbiancato e metacrilato trasparente, con maniglia ad incasso in alluminio anodizzato _ Sliding panels with bleached oak slats and transparent metacrylic, with recessed handle in anodised aluminium _ Schiebepaneele mit Leisten aus heller Eiche und transparentem Metacryl, Griffschalen aus eloxiertem Aluminium _ Panneaux coulissants à lattes de chêne rouvre blanchi et méthacrylate transparent, avec poignée encastrée en aluminium anodisé _ Paneles correderos de tabillas en roble blanqueado y metacrilato transparente con manija empotrada de aluminio anodizado



Free. Sistema d'arredo con struttura portante in alluminio anodizzato. Ripiani inclinati nello stesso materiale ed accessori in laminato color rovere sbiancato _ Furnishing system with load-bearing structure in anodised aluminium. _ Raked shelves in the same material and accessories in bleached oak coloured laminate _ Einrichtungssystem mit tragender Struktur aus eloxiertem Aluminium. Neigbare Böden in der gleichen Ausführung und Zubehör aus Laminat in der Ausführung helle Eiche _ Système d'aménagement avec structure portante en aluminium anodisé. Étagères inclinées du même matériau et accessoires en laminé de couleur chêne rovere blanchi _ Sistema de decoración con estructura portante de aluminio anodizado. Estantes inclinados del mismo material y accesorios de laminado de color roble blanqueado



Free. Sistema d'arredo nella versione laminato color wengé _ Furnishing system in version with wengé coloured laminate _ Einrichtungssystem in der Version mit Laminat in der Farbe Wengé _ Système d'ameublement dans la version laminé de couleur wengé _ Sistema de decoración de laminado de color wengé

Free. Sistema d'arredo con struttura portante in alluminio anodizzato e ripiani in laminato color wengé. Qui proposto per la zona living. _ Furnishing system with load-bearing structure in anodised aluminium and shelves in wengé coloured laminate. Here proposed for the living area. _ Einrichtungs-system mit tragender Struktur aus eloxiertem Aluminium und Fachböden aus Laminat in der Farbe Wengé. Hier für den Wohnbereich vorgeschlagen. _ Système d'ameublement avec structure portante en aluminium anodisé et étagères en laminé de couleur wengé. Proposé ici pour la zone living. _ Sistema de decoración con estructura portante de aluminio anodizado y estantes de laminado de color wengé. Aquí se propone para la zona living-comedor





Free. Come soluzione per la zona living, il sistema è proposto anche con ripiani inclinabili in alluminio anodizzato. As an idea for the living area, the system can also come with anodised aluminium shelves that can be inclined. Als Lösung für den Wohnbereich, das System kann auch mit neigbaren Fachböden aus eloxiertem Aluminium ausgestattet werden. Comme solution pour la zone living, le système est aussi proposé avec étagères inclinables en aluminium anodisé. Como solución para el living-comedor, el sistema se propone también con estantes de aluminio anodizado que pueden inclinarse.

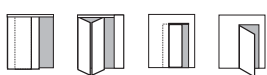
ANDROS ^(p. 20/21)

LEGGEREZZA E SOLIDITA'. Sistema di pannelli scorrevoli con telaio in alluminio lamponato e pannello in rovere sbiancato o rovere tinto wengé. Lo spessore di otto centimetri del pannello caratterizza il programma Andros regalandogli una forte identità. Con maniglione ad incasso in alluminio anodizzato.
LIGHTNESS AND SOLIDITY. System of sliding panels with cladged aluminium frame and panel in light oak or oak stained wengé. The eight centimetre thickness of the panel is a distinguish feature of Andros and gives it a heightened identity. With recessed big handle in anodised aluminium.
LEICHTIGKEIT UND FESTIGKEIT. Schiebepanelsystem mit Rahmen aus gepuffertem Aluminium und Paneelen aus heller Eiche oder auf Wengé gebeizte Eiche. Die 8-cm-Stärke des Paneels charakterisiert das Programm Andros und verleiht diesem eine starke Identität. Mit großer Griffleiste aus eloxiertem Aluminium.
LEGÉRETÉ ET SOLIDITÉ. Système de panneaux coulissant avec bâti en aluminium recouvert et panneau en chêne blanchi ou en chêne teinté wengé. Les huit centimètres d'épaisseur du panneau sont la caractéristique du programme Andros qui est la marque de sa forte identité. Avec grande poignée encastrée en aluminium anodisé.
LIGEREA Y SOLIDZ. Sistema de paneles correderos con marco de aluminio recubierto y panel de roble blanqueado o roble de color wengé. El espesor de ocho centímetros del panel caracteriza el programa Andros y le otorga una fuerte identidad. Se suministra con manija empotrada de aluminio anodizado.



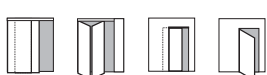
DELO ^(da p. 26 a p. 29)

IL CALORE DELLA TECNOLOGIA. Sistema di pannelli in legno con profili in alluminio. Caratterizzato da una grande stabilità, Delo è proposto con movimento scorrevole, anche a scomparsa, a trascinamento e a libro. E' disponibile in ciliegio, rovere sbiancato, rovere tinto wengé, teak o laccato bianco. In alluminio anodizzato sono anche le maniglie ad incasso. E' disponibile anche come porta battente, anche con inserti in alluminio anodizzato, completa di serratura.
THE WARMTH OF TECHNOLOGY. System of panels in wood with aluminium edging. Characterised by great stability. Delo comes with an in-line or folding sliding movement – including fully disappearing. Available in cherry-wood, light oak, oak stained wengé, teak or lacquered white. The recessed handles are in anodised aluminium, too. A swing door version is also available, also with anodised aluminium inserts, complete with lock.
DIE WÄRME DER TECHNOLOGIE. Paneelsystem aus Holz mit Aluminiumprofilen. Durch eine große Stabilität hervorgehoben wird als Schiebetr, auch einziehbar, als Schlepptür und als Falltür vorgeschlagen. Erhältlich in den Ausführungen Kirschbaum, helle Eiche, auf Wengé gebeizte Eiche, Teak oder weiß lackiert. Aus dem auch die Griffleisten sind. Auch als Drehtür, auch mit Einsätzen aus eloxiertem Aluminium, mit Schloss erhältlich.
LA CHALEUR DE LA TECHNOLOGIE. Système de panneaux en bois avec profils en aluminium. Caractérisé par sa grande stabilité, Delo est proposé avec mouvement coulissant, reentrant, à entraînement ou pliant. Il est disponible en merisier, chêne blanchi, chêne teinté wengé, teck ou laqué blanc. Les poignées encastrées sont elles aussi en aluminium anodisé. Il est aussi disponible comme porte battante, avec possibilité de pièces d'insertion en aluminium anodisé, avec serrure.
EL CALOR DE LA TECNOLOGÍA. Sistema de paneles de madera con perfiles de aluminio. Se caracteriza por una gran estabilidad. Se suministra con movimiento corredero (también escondido), de arrastre y de librillo y en los siguientes acabados: cerezo, roble blanqueado, roble de color wengé, teca o laqueado blanc. Las manijas empotradas son de aluminio anodizado. Se encuentra disponible también como puerta de batiente, también con inserciones de aluminio anodizado, con cerradura.



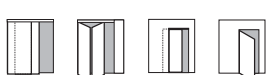
MILO ^(da p. 30 a p. 35)

VERSATILITA D'IMMAGINE. Sistema di pannelli scorrevoli, a scomparsa, a libro o a trascinamento. Milo è caratterizzato dal profilo in alluminio, che può essere anodizzato o con finitura cromo lucido oppure rivestito in ciliegio, rovere sbiancato, rovere tinto wengé o laccato. Il pannello centrale può essere in cristallo, anche a due sezioni, oppure in legno anche laccato o con specchio. E' disponibile anche come porta a battente, completa di serratura.
THE VERSATILE IMAGE. System of sliding, hinged folding or in-line panels, also that disappear into the wall. Milo's distinctive feature is its aluminium edging, which can be anodised, have a bright chrome finish or can be clad in cherry-wood, light oak, oak stained wengé or can be lacquered. The central panel can be in glass, also divided into two sections, or in wood, also lacquered, or it may come with mirror. A swing door version is also available, complete with lock.
VIELSEITIGE GESTALTUNG. Paneelsystem als Schiebetr, Einschiebetr, Falltür oder als Schlepptür. Milo wird durch das Profil aus Aluminium gekennzeichnet, das in den Ausführungen eloxiert oder chromglänzend, oder bezogen in den Ausführungen Kirschbaum, helle Eiche, auf Wengé gebeizte Eiche oder lackiert. Das mittlere Paneel ist aus unterteiltem Glas, oder aus auch lackiertem Holz oder mit Spiegelseinsatz erhältlich. Erhältlich auch als Drehtür mit Schloss erhältlich.
VERSATILITÉ D'IMAGE. Système de panneaux coulissants, reentrants, pliants ou à entraînement. Milo est caractérisé par son profil en aluminium, qui peut être anodisé ou avec finition chrome brillant ou recouvert de merisier, chêne blanchi, chêne teinté wengé ou laqué. Le panneau central peut être en verre, même à deux sections, ou en bois, même laqué ou avec glace. Il est aussi disponible comme porte battante, avec serrure.
VERSATILIDAD DE IMAGEN. Sistema de paneles correderos, escondidos, de librillo o de arrastre. Se caracteriza por el perfil de aluminio que puede ser anodizado o en el acabado cromado brillante o bien recubierto con cerezo, roble blanqueado, roble de color wengé o laqueado. El panel central puede ser de cristal (también de dos secciones) o bien de madera (laqueado o con espejo). Se encuentra disponible también como puerta de batiente, con cerradura.



PATMOS ^(da p. 36 a p. 41)

L'ELEGANZA ALTERNATIVA. Sistema di pannelli scorrevoli, a scomparsa, a libro o a trascinamento, caratterizzati da doghe in rovere sbiancato o tinto wengé che racchiudono una lastra di metacrilato trasparente o con finitura opalina. Maniglie ad incasso in alluminio anodizzato. E' disponibile anche come porta a battente, completa di serratura.
ALTERNATIVE ELEGANCE. System of sliding, hinged folding or in-line panels, also that disappear into the wall. Featuring with slats in light oak or oak stained wengé that frame a metacrylic sheet, transparent or with milk-glass finish. Recessed handles in anodised aluminium. A swing door version is also available, complete with lock.
DIE ALTERNATIVE ELEGANZ. Paneelsystem als Schiebetr, Einschiebetr, Falltür oder als Schlepptür. Charakterisiert durch eine transparente oder opale Metacryl-Scheibe umfassende Leisten aus heller Eiche oder auf Wengé gebeizt. Griffleisten aus eloxiertem Aluminium. Auch als Drehtür mit Schloss erhältlich.
L'ELEGANCE ALTERNATIVE. Système de panneaux coulissants, reentrants, pliants ou à entraînement. Ils sont caractérisés par des lattes en chêne blanchi ou teinté wengé qui renferment une plaque de méthacrylate transparent ou avec finition opaline. Poignées encastrées en aluminium anodisé. Il est aussi disponible comme porte battante, avec serrure.
LA ELEGANCIA ALTERNATIVA. Sistema de paneles correderos, escondidos, de librillo o de arrastre. Se caracteriza por el perfil de aluminio que encierran una lámina de metacrilato transparente u opalino. Las manijas empotradas son de aluminio anodizado. Se encuentra disponible también como puerta de batiente, con cerradura.



SEGNO ^(da p. 3 a p. 19)

LA PERFEZIONE VISIBILE. Sistema di pannelli scorrevoli, a scomparsa o a trascinamento. Segno è caratterizzato dal telaio in alluminio anodizzato e tamburato ligneo, pannellato ed impiattacciato in diverse essenze e laccature. Disponibile anche in cristallo. Anche su misura. È proposto anche come porta a battente, completa di serratura.
PERFECTION AT A GLANCE. Pull-along or hide-away sliding panels system. Featuring a frame in anodised aluminium and sandwich panels veneered in various types of wood and lacquers. Also available in glass. Also made-to-measure. Comes also as swing door version, complete with lock.
SICHTBARE PERFEKTION. Paneelsystem als Schiebetr, Einschiebetr oder als Schlepptür. Segno wird durch den Rahmen aus eloxiertem Aluminium, der Wabenstruktur, Paneele und Furniere in verschiedenen Holzern und Lackierungen gekennzeichnet. Auch aus Glas und maßgerecht erhältlich. Erhältlich ist auch die Version mit Drehtür, mit Schloss erhältlich.
LA PERFECTION VISIBILE. Système de panneaux coulissants, reentrants ou à entraînement. Segno est caractérisé par son bâti en aluminium anodisé et panneau de bois à âme alvéolaire, aux différents plaquages et laques. Disponible aussi en verre. Même sur mesure. Il est aussi proposé comme porte battante, avec serrure.
LA PERFECCION VISIBILE. Sistema de paneles correderos, retráibiles o de arrastre. Segno se caracteriza por el marco de aluminio anodizado y estructura alveolar de madera, recubierta con paneles y chapas de diferentes maderas y laqueados. Se encuentra disponible también de cristal. También a medida. Segno es también puerta de batiente, con cerradura.



THIRA ^(da p. 22 a p. 25)

LA LEGGEREZZA DELL'ESSERE. Sistema di pannelli scorrevoli e scorrevoli a scomparsa, con cristallo portante di notevole spessore, proposto in diverse finiture e colorazioni di grande impatto visivo: la morbida trasparenza si abinaa infatti alla suggestione del colore. Con maniglioni in alluminio anodizzato.
THE LIGHTNESS OF BEING. System of sliding and slide-away panels, with extremely thick load-bearing glass, offered in various finishes and colour tones to create a striking visual effect: soft transparency combines with the evocation of the colour. With great handles in anodized aluminium.
DIE BEWUSSLICHKEIT DES WESENS. Paneele als Schiebetr und in die Wand einziehbare Tür. Glas mit beachtlicher Stärke und in verschiedenen eindrucksvollen Ausführungen und Farbtonen: die nuancierte Transparenz ergänzt sich mit dem Reiz der Farben. Mit Griffen aus eloxiertem Aluminium.
LA LÉGERÉTÉ DE L'ÊTRE. Système de panneaux coulissants et coulissants reentrants, avec verre porté de forte épaisseur, proposé en différentes finitions et aux coloris voyants: leur douce transparence s'unit bien à la forte suggestion de la couleur. Avec de grandes poignées en aluminium anodisé.
LA LIGEREZA DEL SER. Sistema de paneles correderos y correderos escondidos, con cristal portante de gran espesor, en varios acabados y colores de gran impacto visivo. La suave transparencia se combina con la sugestión del color. Se suministra con manijas de aluminio anodizado.



FREE ^(da p. 42 a p. 49)

L'ARREDO DEL DOMANI. Sistema d'arredo con struttura portante in alluminio anodizzato ed accessori in laminato rovere sbiancato e laminato wengé. L'attrezzatura di Free si compone di ripiani in alluminio anodizzato, regolabili ed inclinabili, e di ripiani in cristallo disponibili solo su richiesta. La soluzione ideale per realizzare cabine armadio, spazi guardaroba, ma anche angoli e pareti nella zona living della casa.
TOMORROW'S FURNISHING. Furnishing system with load-bearing structure in anodised aluminium and accessories in light oak and wengé laminate. Free's interior fittings can include shelves in anodised aluminium, adjustable and inclinable, and glass shelves available only on request. The ideal solution to create cupboard and wardrobe units, but also corners and walls in the living room area of the house.
DIE EINRICHTUNG DER ZUKUNFT. Einrichtungssystem mit tragender Struktur aus eloxiertem Aluminium und Zubehör aus Laminat in den Ausführungen helle Eiche und Wengé. Die Ausstattung von Free besteht aus Böden aus eloxiertem Aluminium, verstellbaren und neigbaren, und Glasböden nur auf Anfrage erhältlich. Die ideale Lösung für die Realisierung von Schrankkabinen, Garderoben, aber auch von Ecken und Wänden im Wohnbereich.
L'AMEUBLEMENT DE DEMAIN. Système d'aménagement avec structure portante en aluminium anodisé et accessoires en laminé chêne blanchi et laminé wengé. L'aménagement de Free se compose d'étagères en aluminium anodisé, réglables et inclinables, et d'étagères en verre disponibles seulement à la demande. C'est la solution idéale pour réaliser les cabines armoire, les espaces penderie, ainsi que les coins et les cloisons de la zone séjour de la maison.
LA DECORACIÓN DE INTERIOR DEL FUTURO. Sistema de decoración de interior con estructura portante de aluminio anodizado y accesorios de laminado de color roble blanqueado y laminado de color wengé. Free se suministra también con los siguientes accesorios internos: estantes de aluminio anodizado, ajustables y abatibles, y estantes de cristal, disponibles solo bajo pedido. Es la solución ideal para crear cabinas armario, guardarpapas, rincones y paredes en el living-comedor de la casa.

MYWALL ^(p. 36/37)

DESIGN DI CONTENUTI. Sistema d'arredo che si compone di pannelli da fissare a muro e da una serie di elementi accessori da agganciare ai pannelli, posizionabili a qualsiasi altezza e facilmente spostabili. Ideale anche per attrezzare vani ad angolo. I pannelli sono in laminato color lino, gli accessori possono essere anche in laminato color rovere sbiancato o rovere tinto wengé. Elementi tecnici di finitura color alluminio.
DESIGN FOR CONTENTS. Furnishing system made up of wall-mounted panels and a series of accessory elements to hook onto the panels, positionable at any height and easily moveable. Ideal also for fitting out L-shaped rooms. The panels are in linen-coloured laminate, while the accessories may be also in laminate coloured light oak or oak stained wengé. Hardware with aluminium coloured finish.
INHALTSREICHES DESIGN. Ein Einrichtungssystem, das aus Wandpaneelen und Ausstattungselementen, die an das Paneel in wahrfreier Höhe und leicht versetzbar eingehakt werden, besteht. Auch ideal für die Ausstung von Eckräumen. Die Paneele sind aus leinenfarbenem Laminat und das Zubehör können auch aus Laminat auf gekalkte Eiche oder auf Wengé gebeizte Eiche sein. Technische Elemente sind in der alfarbenen Ausführung.
DESIGN DE CONTENUS. Système d'ameublement qui se compose de panneaux à fixer au mur et d'une série d'accessoires s'accrochant aux panneaux, que l'on peut positionner à n'importe quelle hauteur et déplacer à loisir. C'est aussi l'ideal pour aménager des rangements d'angle. Les panneaux sont en laminé de couleur lin. Les accessoires peuvent être aussi en laminé de couleur chêne blanchi ou chêne teinté wengé. Éléments techniques de finition de couleur aluminium.
DESIGN DE CONTENIDOS. Sistema de decoración compuesto por paneles que se fijan a la pared y por una serie de elementos accesorios que se enganchan en los paneles, que pueden ubicarse en cualquier altura y se corren fácilmente. Es ideal también para decorar zonas angulares. Los paneles son de laminado color lino, los accesorios pueden ser también de laminado color roble blanqueado o roble color wengé. Los elementos técnicos de acabado son de color aluminio.

GattiCitterioSchuler Photo Enrico Colzani Stylist Laura Cazzaniga - Maria Trezzi Printing Grafiche Boffi





movi

MOVI s.r.l. VIA DON GUANELLA 2
22066 ARCSIO (CO) ITALIA
TEL. +39.031.761414
FAX +39.031.762181